



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu

Tribunál Distritál Oe-Cusse

Abril 2014

Sumáriu prosesu jugamentu kazu iha Tribunál Distritál Oe-Cusse
Períodu Abril 2014

Intródusaun

Iha Abril 2014, JSMP kontinua hala'o monitorizasaun iha Tribunál Distritál Oe-Cusse. Iha fulan ne'e, JSMP konsege monitoriza kazu krime hamutuk 16 hosi total kazu 23 ne'ebé julga iha tribunál refere.

Kazu hirak ne'e kompostu husi krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika hamutuk 15 no kazu ida seluk involve ofensa ba integridade fízika simples no violasaun ba domisíliu. Hosi *trend* ka tendensia hosi númeru kazu ne'ebé JSMP observa no julga iha tribunál hatudu katak insidensia krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika mak kontinua domina iha Tribunál Distritál Oe-Cusse. JSMP observa bebeik ona katak iha Tribunál Distritál Oe-Cusse, maioria kazu violénsia doméstika sempre hetan fatin ass liu kompara ho krime sira seluk.

Hosi kazu sira ne'ebé julga durante períodu fulan Abril 2014 nian ne'e, maioria konklui ho pena multa. Tuir JSMP nia hanoin katak forma kondensasaun hanesan ladun efetivu atu aplika ba kazu violénsia doméstika. Tanba pena multa sei hatodan liutan ekonómia família no la rekopera prejuizu fíziku no sofrémentu ne'ebé afeita ba vítima sira.

JSMP rekomenda atu tribunál aplika indemnizasaun ba kazu violénsia doméstika sira atu hadia hikas fali vítima nia sofrémentu fíziku no psikolojiku ne'ebé nia hetan tanba arguidu ninia hahalok.

Tuir mai deskripsaun sumáriu julgamentu kazu kompletu:

1. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú.
Prosesu : 09/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juís	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Calisto Tout

Konkluzau : Kondena ho pena multa US\$ 90,00

Iha 02 Abril 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu no konklui kedas prosesu ne'e no kondena arguidu JA ho pena multa US\$90,00. Tribunál prova katak arguidu komete duni krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen, iha 25 Setembru 2013, iha Sub-distritu Oe-Silo, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 25 Setembru 2013, maizumenus iha oras tuku 05:00 madrugada, iha fatin seremónia tradisionál, arguidu tuku dala rua iha lezada nia rentos no rezulta lezada monu kedas ba rai. Kazu ne'e akontese tanba deit lezada ho nia maluk fetu na'in rua fila kleur los wainhira sira ba soe-bee. Arguidu diskunfia katak lezada iha relasaun ho mane seluk, nune'e arguidu hirus no komete krime refere hasoru lezada.

Aleinde ne'e, iha 27 Outobru 2013, arguidu kontinua basa dala ida iha lezada ninia kanuruk no tuku dala ida iha rentos no rezulta lezada sente moras no nia rentos sai mean tiha.

Durante iha audiénsia julgamentu, arguidu rekoñese faktu sira ne'ebé akuza ba nia no deklara ba tribunál katak nia arrepende ninia hahalok.

Iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuada no justu ba arguidu tanba arguidu komete duni krime ofensa hasoru nia feen, maisumenez dala rua ona.

Entretantu husi parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena multa ne'ebé adekuadu ba arguidu tanba arguidu kolabora diak ho tribunál no prontu atu selu multa tuir hahalok ne'ebé nia komete.

Depois hala'o tiha audiénsia julgamentu, avalia tiha faktu sira ne'ebé produz durante julgamentu no konsidera mós alegasaun hosi, ministériu públiku no defeza, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$ 90,00, ne'ebé sei selu gradualmente kada laron US\$ 1,00 durante laron 90 nia laran.

Aleinde ne'e, tribunál mós aplika pena alternativa ba arguidu atu kumpri pena prizaun durante laron neen-nulu (60) nia laran, wainhira arguidu falla atu kumpri pena multa refere.

2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 35/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singular
Juís	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Afonso de Fatima no Dr. John Ndun (advogadu privadu estajiaru)
Konkluzau	: Kondena ho pena multa US\$ 75,00

Iha 02 Abril 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa no kondena arguidu JAA ho pena multa US\$75,00 tanba komete krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika hasoru nia feen. Pena multa ne'e sei selu gradualmente ho valor US\$1,00 kada loron durante loron 75.

Tribunál prova katak arguidu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen, iha 22 Dezembru 2013, iha Sub-distritu Pante Makasar, Distritu Oe-Cusse. Tribunál mós aplika pena alternativa durante loron lima-nulu (50) iha prizaun, wainhira arguidu la kumpri desizaun pena multa refere.

Tribunál konklui prosesu ne'e bazeia ba arguidu ninia deklarasaun katak iha momentu ne'ebá nia lanu hela. Mesmu nune'e, arguidu konfesa katak nia baku duni lezada no nia arrepende ona ninia hahalok.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak iha 22 Dezembru 2013, arguidu tuku dala ida iha lezada nia rentos, tuda lezada nia kotuk laran ho fatuk no sona lezada nia ain ho ai-sanak ida no rezulta lezada moras, hetan kanek iha ain no bubu iha nia rentos.

Kazu ne'e akontese tanba lezada husu tuir kona-ba osan US\$ 20,00 ne'ebé lezada fo ba arguidu hodi selu tusan, maibe arguidu uza tiha US\$ 10,00 hosi osan ne'e hodi sosa tiha fali tua.

Bazeia ba faktu sira ne'ebé produs durante julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$ 75,00.

3. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 36/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Konkluzau	: Kondena pena multa US\$ 30,00

Iha 03 Abril 2014, Tribunál Distrital Oe-Cusse prezide leitura desizaun no kondena arguida RC ho pena multa US\$30,00 tanba komete krime ofensa ba integridade fízika hasoru nia oan. Pena multa ne'e sei selu US\$ 1,00 kada loron durante loron 30 nia laran. Aleinde ne'e, tribunál mós kondena arguidu ho pena alternativa durante loron 40 iha prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

Tribunál prova katak arguidu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezadu ALN nu'udar nia oan, iha 13 Dezembru 2013, iha Sub-Distritu Pante Makasar, Distritu Oe-Cusse.

Tribunál konklui prosesu ne'e bazeia ba deklarasaun arguida ne'ebé rekoñese katak nia komete duni krime ne'e hasoru lezadu.

Kazu ne'e akontese tanba lezadu sai husi uma desde dader to'o lorokraik no la kumpri arguida nia orden atu ense bee manas ba termus. Iha momentu ne'ebá arguida haruka lezadu nia bin bolu lezadu maibé lezadu la fila nune'é arguida rasik mak ba bolu hodi mósu akontesimentu refere.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak iha 13 Dezembru 2013, arguida dala sanulu iha lezadu nia kotuk laran ho ai, no baku dala neen (6) iha lezadu nia ain kabun rua. Aktu ne'e rezulta lezadu sofre moras, bubu no mean iha kotuk laran no ain kabun rua ne'e.

Bazeia ba faktu sira ne'ebé produs durante julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$ 30,00.

4. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 08/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juís	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Afonso de Fatima
Konkluzau	: Kondena ho pena prizaun efetiva fulan neen (6)

Iha 03 Abril 2013, Tribunál Distritál Oe-Cusse kondena arguidu LM ho pena prizaun efetivu fulan neen tanba provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen, iha 04 Dezembru 2013, iha Pante Makasar, Distritu Oe-Cusse.

Tribunál prova katak arguidu ho lanu, tuda iha lezada nia kanuruk (ulun parte kotuk) ho fatuk no rezulta ulun kanek no ran-fakar. Antes ne'e, maizumenus iha 07 Novembru no 04 Dezembru 2011, tribunál kondena ona arguidu tanba komete krime hanesan hasoru nia feen ho pena multa; US\$ 30,00 no US\$ 90,00.

Iha kazu ne'e, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun mínimu loron tolu nulu (30) no maximu tinan tolu (3) prizaun, tanba arguidu komete hahalok hanesan dala tolu ona hasoru nia feen. Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena adekuada no justu ba arguidu atu la implika ba ninia familia.

Bazeia ba faktu sira ne'ebé produs durante julgamentu, no konsidera mós arguidu nia atensedente kriminal anterior, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena efetiva fulan neen (6) iha prizaun.

**5. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú.
Prosesu : 38/crime/2014/TDO**

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Calisto Tout
Konkluzau : Kondena ho pena multa US\$ 60,00

Iha 03 Abril 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa no kondena arguidu JSM ho pena multa US\$ 60,00 ne'ebé kada loron sei selu US\$ 1,00 durante loron 60 nia laran. Aleinde ne'e, tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 40 nia laran iha prizaun kuandu arguidu la kumpri pena multa refere.

Tribunál prova katak arguidu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen (RPT), iha 19 Outobru 2013, iha Pante Makasar, Distritu Oe-Cusse.

Tribunál konklui prosesu ne'e bazeia ba deklarasaun husi arguidu katak nia rekoñese ninia hahalok ne'ebé nia komete ba lezada.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak arguidu basa no tebe lezada no rezulta lezada sofre moras, bubu no mean iha hasan no ain. Kazu ne'e akontese tanba lezada soe tiha biti ne'ebé arguidu foti husi kapela lori mai iha uma.

Bazeia ba faktu sira ne'ebé produs durante julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$ 60,00.

**6. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú.
Prosesu : 48/crime/2014/TDO**

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Afonso Fatima Gomes
Konkluzau : Kondena ho pena multa US\$ 75,00

Iha 07 Abril 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse julga no kontinua kedas ho leitura sentensa ba arguidu FT tanba komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen, iha 21 Agostu 2013, iha Passabe, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 21 Agostu 2013, maizumenus iha oras tuku 15:00 lorokraik, arguidu basa dala ida iha lezada nia oin, tuku dala tolu iha lezada nia ulun sorin karuk no tebe dala ida iha lezada nia kanotak. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras, bubu-mean, no fakar ran.

Motivu husi akontesimentu ne'e tanba arguidu foin mak koalia kona-ba ninia servisu maibé lezada hatan ho liafuan makas hasoru arguidu.

Durante audiénsia julgamentu iha tribunál, arguidu konfesa faktu sira relasiona ho akontesimentu ne'e, maibé deklarara katak nia arrepende ninia hahalok ne'ebé nia komete ona hasoru lezada.

Iha alegasaun finál ministériu públiku nian, husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu tanba arguidu konfesa no rekoñese ninia hahalok.

Entretantu husi parte defeza husu tribunál atu aplika pena multa ne'ebé adekua ba arguidu tanba arguidu kolabora diak ho tribunál no prontu atu selu multa tuir hahalok ne'ebé nia komete. Tanba ne'e, defeza husu ba tribunál atu fo justisa ne'ebé justu ba arguidu.

Finalmente, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$ 75,00 ne'ebé sei selu gradualmente US\$1,00 kada loron durante loron 75 nia laran. Tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 50 iha prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

7. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 57/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Afonso Fatima Gomes
Konkluzau	: Kondena ho pena multa multa US\$ 75,00

Iha 07 Abril 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse julga no konklui kedas prosesu ba kazu ne'ebé involve arguidu DTA ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen (AT), iha 30 Outobru 2013, iha Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 30 Outobru 2013, maizumenus iha oras tuku 09:00 dader, arguidu basa dala ida iha lezada nia oin, tebe dala ida iha kanotak ne'ebé rezulta lezada sofre moras no trauma. Motivu husi akontesimentu tanba lezada atu ba nia inan aman sira, tanba la kontente ho liafuan aat (tolok) ne'ebé arguidu koalia ba lezada nia inan.

Durante audiénsia julgamentu iha tribunál, arguidu rekoñese faktu sira ne'ebé akuza hasoru nia, maibé arguidu mós deklarara katak nia arrepende nia hahalok ne'ebé nia halo ona hasoru lezada.

Iha alegasaun finál ministériu públiku nian, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua no justu tuir arguidu ninia hahalok, nune'é bele prevene arguidu atu la bele repete tan aktu hanesan iha futuru.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ida ne'ebé adekuadu ba arguidu tanba arguidu kolabora diak ho tribunál no prontu atu selu multa tuir hahalok ne'ebé nia komete ona hasoru lezada. Tanba ne'e defeza husu justisa ba tribunál atu fo justisa ne'ebé justu ba arguidu.

Bazeia ba faktu sira ne'ebé produz durante julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$75,00, ne'ebé kada loron sei selu US\$1,00 durante loron 75 nia laran. Aleinde ne'e, tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 50 iha prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

8. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 50/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Afonso Fatima Gomes
Konkluzau	: Kondena ho pena multa US\$ 45,00

Iha 07 Abril 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu no konklui kedas prosesu ne'e no kondena arguidu CN ho pena multa US\$ 45,00 ne'ebé kada loron sei selu US\$ 1,00 durante loron 45 nia laran. Tribunál prova katak arguidu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen (BM). Aleinde ne'e, tribunál mós aplika pena alternativa durante loron tolu nulu (30) iha prizaun wainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

Ministériu Públiku akuza katak iha 30 Outobru 2013, maisumenu iha tuku 11:00 kalan, arguidu basa dala ida iha lezada ninia kanuruk no tebe dala ida iha lezada ninia kanotak ne'ebé rezulta lezada sofre moras, oin halai no monu kedas ba rai.

Durante iha audiénsia julgamentu iha tribunál, arguidu deklara katak nia arrepende ninia hahalok ne'ebé nia halo ona hasoru lezada.

Iha alegasaun finál ministériu públiku nian husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu no justu tuir arguidu ninia hahalok atu nune'e arguidu la repete tan iha futuru.

Entretantu defeza husu tribunál atu aplika pena ida ne'ebé adekuadu ba arguidu tanba arguidu kolabora diak ho tribunál no prontu atu selu multa tuir hahalok ne'ebé nia komete. Tanba ne'e, defeza husu ba tribunál atu fo justisa ba arguidu.

Depois avalia faktu sira ne'ebé asosiadu ho prosesu ne'e no konsidera tiha alegasaun hosi ministeriu publiku no defeza, tribunál konkui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa ho pena multa US\$ 45,00.

9. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 49/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Afonso Fatima Gomes
Konkluzau : Kondena ho pena multa US\$ 60,00

Iha 07 Abril 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu no kontinua kedas ho leitura sentensa ba arguidu AN no kondena arguidu ho pena multa US\$ 60,00, ne'ebé sei selu US\$1,00 kada loron, durante loron 60 nia laran. Tribunál prova katak arguidu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru BL nu'udar nia feen. Aleinde ne'e tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 40 iha prizaun, kuandu arguidu falla atu kumpri pena multa ne'ebé tribunál atribui ona ba arguidu.

Ministériu Públiku akuza katak iha 07 Setembru 2013, iha Sub-distritu Pasabe, Distritu Oe-Cusse, arguidu basa dala ida iha lezada nia oin, tebe dala ida iha kanotak ne'ebé rezulta lezada sofre moras no trauma. Motivu husi akontesimentu tanba lezada la tuir arguidu ba hadia rate tanba iha momentu ne'ebá lezada kabun moras hela.

Durante audiensia julgamentu iha tribunál, arguidu konfesa no arrepende ba ninia hahalok ne'ebé nia komete ona hasoru lezada.

Iha alegasaun finál ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena adekuaudu no justu tuir arguidu ninia hahalok, nune'e arguidu la repete tan hahalok hanesan iha futuru.

Entretantu husi parte defeza husu tribunál atu aplika pena ida ne'ebé adekuaudu ba arguidu tanba arguidu kolabora diak ho tribunál no prontu atu selu multa tuir hahalok ne'ebé nia komete. Tanba ne'e defeza konklui nia alegasaun no husu ba tribunál atu fo justisa ba arguidu.

Bazeia ba faktu sira ne'e hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa multa US\$ 60,00.

**10. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú.
Prosesu: 52/crime/2014/TDO**

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopes
Defeza : Dr. Afonso Fatima Gomes
Konkluzau : Kondena ho pena multa US\$ 75,00

Iha 08 Abril 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu no kontinua kedas ho leitura sentensa no kondena arguidu CMC ho pena multa US\$ 75,00 ne'ebé sei selu US\$ 1,00

kada loron durante loron 75 nia laran. Aleinde ne'e, tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 50 iha prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

Tribunál deskobre katak arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen (IC), iha 12 Outobru 2013, iha Sub-distritu Pasabe, Distritu Oe-Cusse.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak iha 12 Outobru 2013, maizumenus iha oras tuku 06:00 lorokraik, arguidu basa dala ida iha lezada nia oin no tebe dala ida iha lezada nia kanotak ne'ebé rezulta lezada sofre moras, no bubu mean iha lezada nia oin.

Motivu husi akontesimentu ne'e tanba lezada husik hela sira nia oan (bebe) ne'ebé sei kiik ho arguidu no lezada ba asiste serimónia funeral (hakoi mate) hosi dader to'o lorokraik mak foin fila ba uma.

Durante prosesu audiensia julgamentu arguidu konfesa faktu sira ne'e no manifesta nia arrependementu ba hahalok ne'ebé nia komete hasoru lezada.

Iha alegasaun finál ministériu públiku nian, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu tuir arguidu ninia hahalok, atu nune'e bele prevene krime hanesan akontese tan iha futuro.

Entretantu husi parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena ida ne'ebé adekuaudu ba arguidu, tanba arguidu kolabora diak ho tribunál no prontu atu selu multa tuir hahalok ne'ebé nia komete ona. Tanba ne'e, defeza konklui nia alegasaun no husu ba tribunál atu fo justisa ba arguidu.

Depoizde avalia faktu sira ne'ebé partense ba kazu ne'e no prosesu tomak, tribunál konklui kazu ne'e no kondena arguidu ho pena multa multa US\$ 60,00.

11. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia domestika - Nú. Prosesu : 53/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Afonso Fatima Gomes
Konkluzau	: Kondena ho pena multa US\$ 90,00

Iha 08 Abril 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu no kontinua kedas ho leitura sentensa no kondena arguidu SUL ho pena multa US\$ 90,00 ne'ebé sei selu gradualmente US\$ 1,00 kada loron durante loron 90 nia laran. Aleinde ne'e, tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 50 iha prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

Tribunál prova katak arguidu komete krime ofensa ba integridade fízika hasoru nia feen, iha 11 Dezembru 2013, iha Sub-distritu Pasabe, Distritu Oe-Cusse.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak iha 11 Dezembru 2013, arguidu basa lezada dala ida iha lezada nia hasan karuk no dala ida iha lezada nia hasan los, tebe dala ida iha lezada ninia kanotak ne'ebé kauza lezada sofre moras no trauma.

Motivu husi akontesimentu tanba arguidu nervoju ho lezada nia liafuan ne'ebé dehan katak arguidu foti osan iha banku maibé lori ba uma osan uitoan deit tanba sei lori osan ne'e tun-sae hodi buka fetu.

Durante iha audiensia julgamentu arguidu konfesa faktu sira ne'e no manifesta nia arrependementu ba nia hahalok ne'ebé nia komete ona hasoru lezada.

Iha alegasaun final ministériu públiku nian, husu ba tribunál atu aplika pena adekuaudu no justu ba arguidu tuir arguidu ninia hahalok hasoru lezada, atu nune'é bele prevene arguidu la repete tan aktu hanesan iha futuro.

Entretantu husi parte defeza husu tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu tanba arguidu kolabora diak ho tribunál no prontu atu selu multa tuir hahalok ne'ebé nia komete. Tanba ne'e, defeza konklui nia alegasaun no husu tribunál atu fo justisa ba arguidu.

Depois avalia faktu no prosesu tomak relasiona ho kazu ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa pena multa US\$ 90,00.

12. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 56/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Afonso Fatima Gomes
Konkluzau	: Kondena ho pena multa US\$ 45,00

Iha 08 Abril 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu no kontinua kedas ho leitura sentensa ba arguidu ne'ebé involve kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika hasoru nia feen. Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45,00 ne'ebé sei selu US\$ 1,00 kada loraun durante loraun 45 nia laran. Aleinde ne'e, tribunál mós aplika pena alternativa durante loraun 30 iha prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'ebé tribual atribui ona arguidu.

Desizaun ne'e bazeia ba prosesu produsaun provas ne'ebé deskobre katak arguidu komete duni krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen, iha 15 Setembru 2013, iha Sub-distritu Pasabe, Distritu Oe-Cusse.

Relasiona ho kazu ne'e, ministériu públiku akuza katak iha 15 Setembru 2013, maizumenus iha oras tuku 18:00 lorokraik, arguidu fila husi to'os ho kondisaun lanu, foti ai sanak ida baku dala

ida iha lezada nia ain kabun sorin karuk no los, ne'ebé resulta lezada sente moras iha nia ain kabun rua ne'e hotu.

Motivu husi akontesimentu tanba arguidu fila husi to'os no husu etu ba lezada maibé lezada hatan katak la tein etu maibé nia prepara deit batar restu ba han kalan nian.

Durante iha audiensia julgamentu arguidu konfesa faktu sira ne'e no manifesta nia arrependementu ba nia hahalok ne'ebé nia komete ona hasoru lezada.

Iha alegasaun finál ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena adekuaudu no justu tuir arguidu nia hahalok, atu prevene arguidu la repete tan aktu hanesan iha futuru.

Entretantu husi parte defeza husu tribunál atu aplika pena ida ne'ebé adekuaudu ba arguidu tanba arguidu kolabora diak ho tribunál no prontu atu selu multa tuir hahalok ne'ebé nia komete. Tanba ne'e defeza konklui nia alegasaan finál no husu tribunál atu fo justisa ba nia kliente.

Depois avalia faktu no prosesu tomak relasiona ho kazu ne'e, no alegasaun final ho parte sira liu hosi ministeriu publiku no defeza, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa pena multa US\$ 45,00.

13. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu: 40/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Konkluzau	: Kondena ho pena multa US\$ 90,00

Iha 09 Abril 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu no kontinua kedas ho leitura sentensa ba kazu ne'e. Tribunál kondena arguidu JC ho pena multa US\$90,00 ne'ebé sei selu US\$1,00 kada loron durante loron 90 nia laran. Tribunál mós aplika pena alternativu loron 60 iha prizaun wainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

Tribunál konklui sentensa ne'e, bazeia ba faktu sira ne'ebé produz durante julgamentu ne'ebé hatudu katak arguidu provadu komete duni krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezada JCC ne'ebé nu'udar nia feen, iha 21 Agostu 2013, iha Sub-distritu Oe-Silo, Distritu Oe-Cusse.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak iha 21 Agostu 2013, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan karuk no basa dala ida iha lezada nia kanuruk ne'ebé resulta lezada hetan moras. Kazu ne'e akontese iha dalan wainhira lezada fila husi seremónia halibur malu atu hadia rate. Motivu husi akontesimentu tanba lezada kous deit sira nia oan no la lori arguidu nia tua.

Durante iha audiensia julgamentu, arguidu konfesa katak faktu sira ne'e loos hotu no deklarasa ba tribunál katak nia arrendementu hahalok ne'ebé nia komete ona hasoru lezada.

Iha alegasaun finál ministériu públiku nian husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuada no justu tuir arguidu ninia hahalok atu nune'e bele prevene krime hanesan la akonsente ka repete fali iha futuru hasoru lezada ka ema seluk.

Entertantu husi parte defeza husu tribunál atu aplika pena multa ne'ebé adekuadu ba arguidu tanba arguidu kolabora diak ho tribunál no pruntu atu selu multa tuir hahalok ne'ebé nia komete ona. Tanba ne'e, defeza konklui nia alegasaun no husu ba tribunál atu fo jutisa ba arguidu.

Depois avalia faktu no prosesu tomak relasiona ho kazu ne'e, no elegasaun final hosi parte sira liu hosi ministériu públiku no defeza, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa pena multa US\$ 90,00.

14. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 41/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Afonso Fatima Gomes
Konkluzau	: Kondena ho pena multamulta US\$ 75,00

Iha 09 Abril 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu no kontinua kedas ho leitura sentensa ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu AdC. Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$75,00 ne'ebé kada loron sei selu ho valor US\$1,00 durante loron 75 nia laran. Aleinde ne'e, tribunál mós fiksa pena alternativa ba arguidu durante loron 50 iha prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

Tribunál prova katak arguidu komete duni krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezada SdJXG nu'udar nia feen, iha 03 Dezembru 2013, iha Sub-distritu Pante Makasar, Distritu Oe-Cusse.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak iha 03 Dezembru 2013, maizumenus iha oras tuku 22:00 kalan, arguidu tuku dala ida iha lezada ninia rentos no rezulta lezada sofre moras no bubu-metan iha lezada nia rentos.

Motivu husi akontesimentu tanba lezada husu ba arguidu kona-ba fetu ida ne'ebé telefone no husu atu arguidu labele kontaktu tan ona nia. Tanba ne'e, arguidu nervoju hodi tuku lezada.

Iha sala audiensia arguidu konfesa no deklara ninia hahalok ne'ebé nia komete hasoru lezada hanesan nia feen. Arguidu mós deklara katak nia arrepende ba ninia hahalok no promote sei la halo tan iha futuru.

Iha alegasaun finál ministériu públiku nian, husu ba tribunál atu aplika pena justu tuir arguidu ninia hahalok atu nune'é arguidu la repete tan iha futuru. Tanba ne'e, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu husi parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena multa ne'ebé adekuaudu ba arguidu tanba arguidu kolabora diak ho tribunál no prontu atu kumpri desizaun tribunál nian inklui selu multa tuir hahalok ne'ebé nia komete ona. Tanba ne'e defeza husu ba tribunál atu fo justisa ka lia-los ba arguidu.

Bazeia ba faktu sira ne'ebé produz durante julgamentu no prosesu tomak relasiona ho kazu ne'e, no konsiderasaun ba elegasaun final ho parte sira liu hosi ministeriu publiku no defeza, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa pena multa US\$ 75,00.

15. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu: 39/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Afonso de Fatima Gomes no Dr. John Ndun (advogadu estagiariu)
Konkluzau	: Kondena ho pena multa US\$ 60,00

Iha 09 Abril 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu ba arguidu FdC ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia inan. Kazu ne'e akontese iha 03 Dezembru 2013, iha Sub-distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 03 Dezembru 2013, arguida tuda dala ida iha lezada nia aintur sorin los ho sepatu no rezulta lezada sofre bubu no moras iha nia ain tur.

Motivu husi akontesimentu tanba lezada la fo nia osan idozus nia ne'ebé nia simu ba arguida hodi hola fahi maibé fo deit ba arguida nia maun hodi ho objetivu hanesan (hola fahi).

Iha sala audiensia julgamentu arguida hatudu nia arrependementu ba ninia hahalok no rekoñese katak nia hahalok ne'e ladiak tanba nia komete hahalok ne'e hasoru lezada ne'ebé nu'udar nia inan rasik.

Iha alegasaun finál ministériu públiku nian husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuada no justu tuir arguida ninia hahalok.

Entretantu husi parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena multa ne'ebé adekuaudu ba arguida tanba arguida kolabora diak ho tribunál no prontu atu selu multa tuir hahalok ne'ebé nia komete.

Depoisde rona tiha alegasaun hosi hosi ministeriu publiku no defeza tribunál marka fali julgamentu ba iha 22 Abril 2014 ho agenda rona atu rona leitura sentensa.

Hanoin iha 22 Abril 2014, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida FdC ho pena multa US\$ 60,00 ne'ebé sei selu US\$1,00 kada lora durante lora 60 nia lara.

16. Kazu krime ofensa ba integridade física simples no violasaun ba domisíliu – Nú. Prosesu:42/crime/2014/TDO

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Afonso de Fatima
Konkluzau	: Kondena ho pena multa ba arguidu na'in 4 no arguidu na'in 1 absolve

Iha 10 Abril 2014, Tribunál Distritál Oe-cusse prezide leitura sentensa ba arguidu na'in lima ho inisiál EK, AL, CO, SST, no ET ne'ebé provadu komete krime ofensa ba integridade física simples no krime violasaun ba domisíliu hasoru lezadu FT. Kazu ne'e akontese iha 26 Outobru 2013, iha Sub-distritu Oe-Silo, Distritu Oe-Cusse.

Ba arguidu EK tribunál prova katak arguidu komete krime rua dala ida. Tanba ne'e, tribunál konklui no kondena arguidu (EK) ho pena multa US\$120,00 no kada lora sei selu US\$1,00 durante lora 120 nia lara. Tribunál mós kondena pena alternativa lora 80 iha prizaun se karik arguidu la kumpri pena multa refere.

Tuir mai ba arguidu AL tribunál prova arguidu komete krime ida deit no tanba ne'é tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$75,00 no kada lora arguidu sei selu US\$1,00 durante lora 75 nia lara. Aleinde ne'e, tribunál mós fiksa pena alternativa durante lora 50 iha prizaun, wainhira arguidu la selu ka la kumpri pena multa ne'ebé tribunál kondena ba nia.

Ba arguidu CO, tribunál mós prova katak arguidu komete krime rua dala ida, tanba ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$120,00 no arguidu sei selu US\$1,00 kada lora durante lora 120 nia lara. Atu antisipa inkumprimentu ba pena multa ne'e, tribunál mós fiksa pena alternativa durante lora 80 nia lara iha prizaun, wainhira arguidu falla atu kumpri pena multa refere.

Aleinde ne'e, ba arguidu SST, tribunál mós katak prova arguidu komete krime rua nomós faktu adisional seluk mak arguidu nia estatutu hanesan xefe, tanba ne'e tribunál kondena arguidu ho

pena multa US\$ 300,00 no sei selu US\$1,00 kada loran durante loran 300 nia laran. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loran 100 iha prizaun, wainhira arguidu falla atu kumpri pena multa ne'e.

Enkuantu ba arguidu ET, tribunál absolve tanba la iha prova ne'ebé hatudu katak arguidu involve ka komete krime rua ne'ebé Ministériu Públiku akuza hasoru nia.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak iha 26 Outobru 2013, maizumenus iha oras tuku 05:30 madrugada, arguidu sira ne'ebé hamutuk na'in lima ne'e ba hasoru lezadu iha lezadu nia lutu laran no depois lansa atake lisuk ba lezadu no tuku lezadu depois kous lezadu sai ba iha estrada no kontinua tuku no tebe dala barak iha lezadu nia ulun, kelen no kanotak. Aktus hirak ne'e hotu finalmente rezulta lezadu sofre moras, bubu iha kelen no lezadu nia oin sai bubu mean hotu.

Arguidu sira asalta wainhira lezadu ho nia feen fila husi seremónia kazamentu ida wainhira sira besik atu hakat tama to'o sira nia iha uma.

Kazu ne'e akontese tanba arguidu SST iha problema pesoal ho lezadu relasiona ho pozisaun iha servisu.

Iha audiensia julgamentu arguidu EK rekoñese katak nia tama to'o lezadu nia lutu laran hodi kous obrigatoriu lezadu lori sai ba iha estrada no wanhira too iha estrada arguidu tuku dala ida iha lezadu nia oin tanba lezadu rasik mak sadik nia katak baku tok !.

Tuir mai, arguidu AL deklara katak iha momentu ne'ebá lezadu tebe uluk nia tanba ne'e nia nervoju hodi halo reazem hasoru lezada no nia tebe dala ida iha lezadu ninia kanotak. Tanba ne'e nia sente katak nia la sala, tanba ne'e arguidu deklara katak nia la persiza arrepende ninia hahalok ne'ebé nia halo ona hasoru lezadu.

Entretantu arguidu CO deklara katak nia mak tuku lezadu dala ida iha lutu laran. Maibé wainhira sai mai iha estrada arguidu so kaer deit lezadu no arguidu sira seluk mak baku. Iha estrada arguidu so husu ba lezadu kona-ba se mak istori malu ho ami nia xefe no lezadu responde katak lezadu mak histori malu ho nia xefi. Iha prosesu ne'e, arguidu mós la hatudu arependementu ba nia hahalok.

Aleinde ne'e, durante iha audensia julgamentu arguidu SST deklara katak nia arepende ba nia hahalok hasoru lezadu iha loran ne'ebá kedas. Arguidu hatutan katak iha momentu ne'ebá arguidu tebe dala ida iha lezadu nia kanotak depois arguidu sira seluk lori sai husi lutu laran ba estrada.

Enkuantu arguidu ET deklara katak iha momentu ne'ebá nia la komete krime ruma hasoru lezadu tanba tauk no nia (arguidu) hamrik hosi dook hodi hare deit.

Iha parte seluk, testemuña ne'ebé hanesan lezadu nia feen depoimenta katak nia la hare ho matan kona-ba sese deit mak komete asaun hirak ne'e hasoru nia laen. Maibé iha momentu ne'ebá nia hare deit lezadu monu tun ona iha rai, tanba ne'e testemuña bolu comunidade sira iha ne'ebá hodi ajuda. Testemuña ne'e mós deklar katak antes akontesimentu ne'e, testemuña hare arguidu SST no EK iha festa ne'ebé sira ba partisipa.

Iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ida ne'ebé justu no adekuaudu tuir arguidu sira ninia hahalok.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu tetu didiak faktus provadu no la provadu sira tanba arguidu balu arrepende no balu la arrepende maibé sira hotu nafatin konfesa lolos ba iha tribunál. Tanba ne'e, defeza husu ba tribunál atu fo pena ne'ebé justu no adekuaudu ba arguidu sira.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu direktamente:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

info@jsmp.minihub.org

Telefone: 3323883 | 77295795

Website: www.jsmp.tl

Face book: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl